



POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK
IN 30081 Vibromasážny pás inSPORTline TrimBelt



Stores inSPORTline SK, s.r.o., si vyhradzuje právo vykonať akékoľvek zmeny a vylepšenia svojho produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Navštívte našu stránku www.inSPORTline.sk, kde nájdete najnovšiu verziu manuálu.

OBSAH

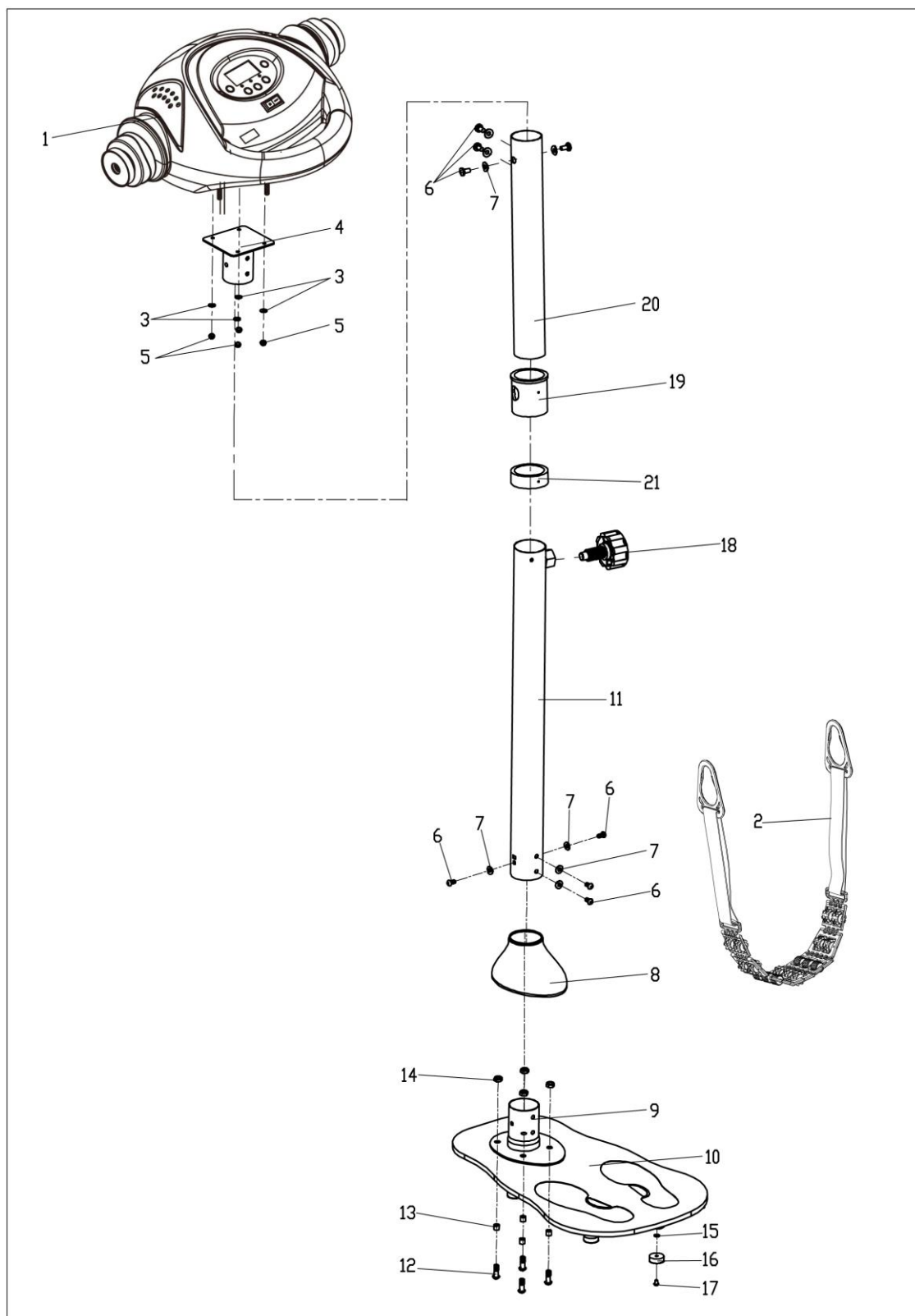
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
NÁKRES	4
ZOZNAM ČASTÍ	5
MONTÁŽ	6
SPRÁVNE UMIESTNENIE MASÁŽNEHO POPRUHU	8
OVLÁDANIE	9
MASÁŽNE PÁSY	11
POKYNY K ÚDRŽBE A SKLADOVANIU	11
SKLADOVANIE	11
BEŽNÁ ÚDRŽBA A OCHRANA PRÍSTROJA	12
ČISTENIE	12
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	12
ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE	12

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Manuál si pozorne prečítajte ešte pred prvým použitím a uschovajte ho pre budúcu potrebu.
- Dodržujte všetky varovania a odporúčania vrátane predpísaného postupu montáže. Výrobok používajte iba na daný účel.
- Montáž musí zodpovedať uvedenému postupu. Informujte všetkých ďalších používateľov o zásadách bezpečnosti. Montáž môže vykonávať iba dospelá osoba.
- Výrobok držte ďalej od detí a domácich zvierat. Nenechávajte ich bez dozoru ani blízko zariadenia. Iba dospelá osoba môže trenažér zostavovať a používať.
- Pred začatím cvičenia sa poradte s lekárom. To je obzvlášť nutné, ak máte zdravotné komplikácie alebo podstupujete liečbu, ovplyvňujúcu činnosť srdca, krvný tlak alebo hladinu cholesterolu.
- Venujte pozornosť signálom svojho tela. Pokiaľ pocítite bolesť alebo iné komplikácie (tlak na hrudi, nepravidelný tep, dýchavičnosť alebo nevoľnosť), okamžite ukončíte cvičenie. Nesprávne cvičenie môže vyústiť k vážnej zdravotnej komplikácii alebo k zraneniu.
- Výrobok umiestnite iba na rovný, čistý a suchý povrch a dodržte bezpečnostný odstup od iných objektov min 0,6 m. Na ochranu podlahy môžete použiť podložku.
- Vezmite si vhodné športové oblečenie vrátane športovej obuvi. Neberte si príliš voľný odev.
- Výrobok nepoužívajte vonku.
- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenie alebo opotrebenie produktu. Pravidelne kontrolujte všetky skrutky a matice, či sú správne dotiahnuté. V prípade potreby ich dotiahnite. Nikdy nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný produkt.
- Pokiaľ sa objavia ostré hrany, výrobok nepoužívajte.
- Trenažér nepoužívajte, ak vydáva neobvyklé zvuky.
- Žiadny nastaviteľný diel nesmie vyčnievať a obmedzovať pohyb používateľa. Výrobok môže súčasne používať iba jedna osoba.
- Trenažér nie je určený na terapeutické účely.
- Počas zdvíhania a prenášania trenažéra buďte obzvlášť opatrní, aby ste si neporanili chrbát. Použite iba odporúčaný postup a požiadajte ďalšiu dospelú osobu o pomoc.
- Nevykonávajte neschválenú modifikáciu výrobku. V prípade opravy kontaktujte odborný servis.
- **Nosnosť:** 100 kg
- **Kategória:** HC (podľa normy EN957) vhodné pre domáce používanie s nízkou presnosťou

VAROVANIE: Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže ohroziť Vaše zdravie.

NÁKRES

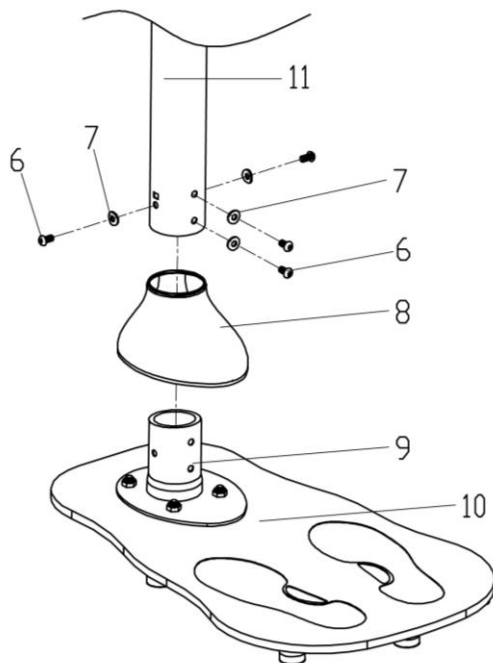


ZOZNAM ČASTÍ

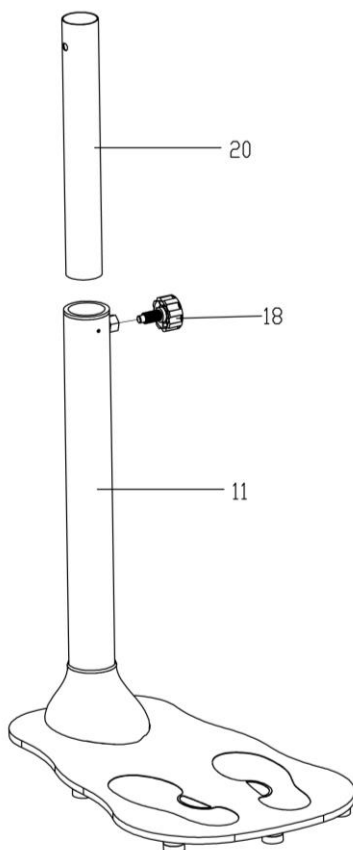
Ozn.	Názov	Ks
1	Vibračná jednotka	1
2	Masážny pás	1
3	Plochá podložka D6 x Ø 16 x 1.2	4
4	Držiak vibračnej jednotky	1
5	Nylónová matica M6	4
6	Krížová skrutka M8 x 16	8
7	Prehnutá podložka d8 x Ø 19 x 1.5 R38	8
8	Kryt	1
9	Držiak stĺpika	1
10	Sklenená doska	1
11	Spodný stĺpik	1
12	Skrutka M10 x 30	4
13	Plastové dištančné puzdro	4
14	Nylónová matica M10	4
15	Plochá podložka D6 x Ø 13 x 1	7
16	tlmiaca podložka	7
17	Krížová skrutka M6 x 10	7
18	Ručná skrutka	1
19	Puzdro stĺpika 1	1
20	Horný stĺpik	1
21	Puzdro stĺpika 2	1

MONTÁŽ

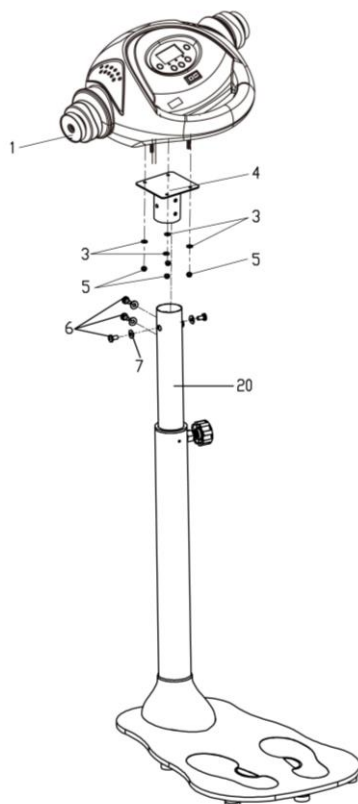
KROK 1: Nasuňte krytku (8) na spodný stĺpik (11). Potom pripevnite spodný stĺpik (11) k držiaku (9) pomocou 4 imbusových skrutiek (6) a 4 prehnutých podložiek (7). Nakoniec zakryte držiak a skrutky krytom (8).



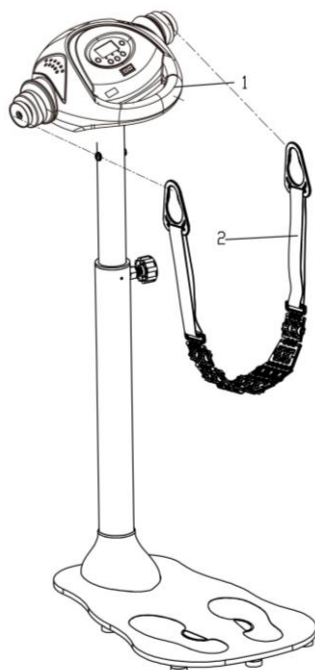
KROK 2: Zasuňte horný stĺpik (20) do spodného stĺpika (11) a zaistite ho vo vyhovujúcej výške pomocou ručnej skrutky (18).



KROK 3: Zasuňte držiak (4) s vibračnou jednotkou (1) do horného stĺpika (20) a zaistite ho pomocou 4 imbusových skrutiek (6) a 4 prehnutých podložiek (7).



KROK 4: Pripevnite k vibračnej jednotke (1) masážny pás (2).



Práve ste dokončili posledný krok montáže. Uistite sa, že ste vykonali predchádzajúce kroky správne. Prajeme Vám príjemný zážitok z masáže.

UPOZORNENIE:

- A. Maximálna dĺžka prevádzky na jedno spustenie je 20 minút, potom by ste mali prístroj nechať aspoň pol hodiny odpočinúť (tzn. na pol hodiny vypnúť). Pokiaľ nie je prístroj plne funkčný, odpojte napájací kábel z elektrickej siete.
- B. Z bezpečnostných dôvodov sa nesnažte rozoberať motor.

SPRÁVNE UMIESTNENIE MASÁŽNEHO POPRUHU



1. Masáž na spevnenie brušných svalov.



2. Masáž na uvoľnenie a posilnenie chrbtových svalov.

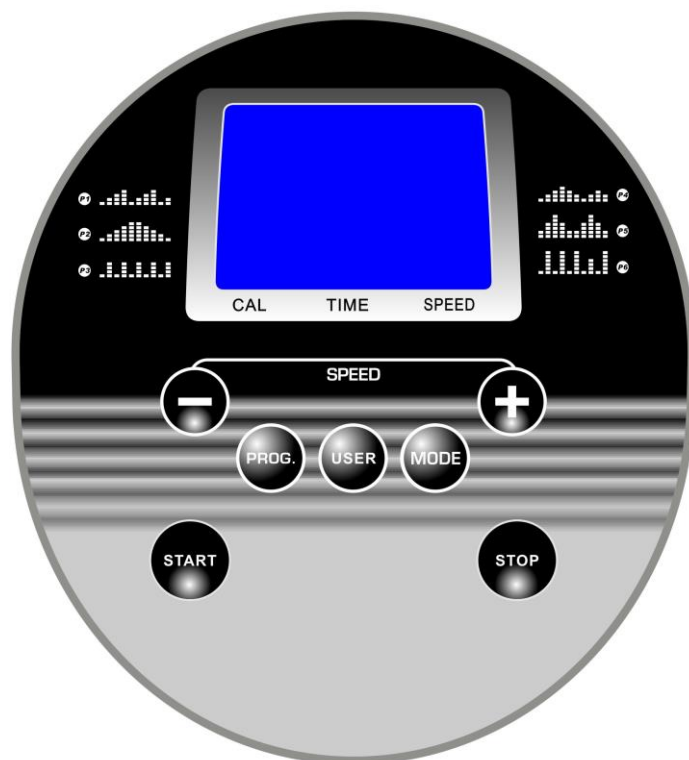


3. Masáž strednej časti tela.



4. Masáž zameraná na stehenné svaly.

OVĽÁDANIE



DISPLEJ

Zobrazenie programu: *P1-P6, U1-U3, H1-H2*

Zobrazenie informácií o cvičení: kalórie (*CAL*), čas (*TIME*), rýchlosť (*SPEED*), program (*PROG*). Údaje sa zobrazujú v cykle každých 5 sekúnd.

Zobrazenie priebehu programu: ak je program pozastavený, bude zobrazené *STOP*. Ak je spustený program, je zobrazený priebeh programu.

TLAČIDLÁ

START/STOP: Spustí / zastaví program

PROG: Stlačením vyberiete program *P1 – P6*

MODE: Stlačením vyberiete typ programu, manuálny program, odpočet času, odpočet kalórií.

USE: Výber programu *U1 – U3*

SPEED + / - : Stlačením tlačidla môžete upraviť parameter alebo rýchlosť. Nastavenie 20 segmentov.

POPIS FUNKCIÍ

1. manuálny režim
2. režim odpočtu
3. 6 prednastavených programov (*P1 – P6*)
4. 3 používateľské programy (*U1 – U3*)

MANUÁLNY PROGRAM

Stlačením *START* spustíte program na najnižšiu rýchlosť. Stlačením *SPEED + / -* upravíte rýchlosť.

Stlačením *STOP* vynulujete údaje. Stroj sa automaticky vypne po 40 min nepretržitej prevádzky.

PROGRAM ODPOČTU

Stlačením *MODE* vyberte odpočet času alebo kalórií. Stlačením *SPEED* + / - upravíte hodnotu.

Stlačením *START* spustíte program na najnižšiu rýchlosť. Stlačením *SPEED* + / - upravíte rýchlosť.

Po dosiahnutí 0 sa program zastaví.

PREDNASTAVENÉ PROGRAMY

Na výber je 6 prednastavených programov (*P1* – *P6*).

Stlačením *PROG* vyberiete program *P1* – *P6*. Po výbere programu prejdete do nastavenia času. Pôvodná hodnota času je 10:00 (min:sek), stlačením *SPEED* + / - upravíte hodnotu.

Stlačením *START* spustíte program.

Program je rozdelený na 10 segmentov. Dĺžka každého segmentu je rozdelená: nastavený čas/10.

Prechod do ďalšieho segmentu je sprevádzaný zvukovým signálom.

Pomocou tlačidiel *SPEED* +/- upravíte hodnotu rýchlosti počas cvičenia.

Po dokončení programu sa zobrazí *OFF* sprevádzané zvukovým signálom.

POUŽÍVATEĽSKÉ PROGRAMY

Stlačením *USER* vyberte program *U1* – *U3*. Stlačením *MODE* prejdete do nastavenia programu. Stlačením *SPEED* + / - upravíte hodnotu rýchlosti. Stlačením *MODE* potvrdíte a prejdete do nastavenej ďalšieho segmentu. Po nastavení všetkých segmentov sa program uloží.

ÚSPORNÝ REŽIM

Po 10 min neaktivity sa stroj automaticky vypne. Stlačením akéhokoľvek tlačidla prebudíte konzolu.

PARAMETRE A ROZSAH NASTAVENIA

	Zobrazenie	Pôvodný program	Pôvodná hodnota	Nastavenie
Rýchlosť	1 – 20			
Čas (min:sek)	0:00 – 99:99	10:00	10:00	1:00 – 30:00
Kalórie (kcal)	0 – 99.99	5		1 – 99.00

PREDNASTAVENÉ PROGRAMY

čas program		Dĺžka segmentu = nastavený čas/10									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
P1	Rýchlosť	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
P2	Rýchlosť	1	2	3	4	5	5	4	3	2	1
P3	Rýchlosť	1	4	1	4	1	4	1	4	1	4
P4	Rýchlosť	1	2	3	4	3	2	1	2	3	2
P5	Rýchlosť	2	4	6	4	2	2	4	6	4	2
P6	Rýchlosť	1	6	1	6	1	6	1	4	1	6

MASÁŽNE PÁSY



1. **Turbo Belt** - unikátny turbo pás vhodný pre masáž bokov, stehien a zadku.
2. **Anticellulitis Belt** - pás proti celulitíde.
3. **Double Belt** - dvojitý pás vhodný na uvoľnenie chrbta a hrudníka.
4. **Grip Belts** - pásy s úchopmi vhodné na relaxačnú masáž a na tvarovanie horných končatín.

POKYNY K ÚDRŽBE A SKLADOVANIU

SKLADOVANIE

1. Prístroj neskladujte:
 - V blízkosti zdrojov tepla a otvoreného ohňa.
 - Na miestach, kde môže dochádzať k dlhodobému pôsobeniu priameho slnečného žiarenia.
 - Vo vlhkom alebo prašnom prostredí a v blízkosti horľavých látok.
2. Podmienky pre prevoz a skladovanie:
 - Teplota pre prevádzku: 0 - 35 °C
 - Teplota pre skladovanie: 5 – 50 °C
 - Vlhkosť vzduchu: pod 40 – 80%
3. Napájací kábel nesnímajte ani príliš neohýbajte, mohol by sa poškodiť.

BEŽNÁ ÚDRŽBA A OCHRANA PRÍSTROJA

1. Pred začatím údržby sa vždy uistite, že je vypnutý sieťový vypínač a napájací kábel odpojený z elektrickej siete.
2. Prvýkrát by ste nemali nechať prístroj spustený príliš dlho.
3. Po každom použití vypnite prístroj pomocou sieťového vypínača a odpojte napájací kábel z elektrickej siete.
4. Nepoužívajte prístroj na miestach s vysokou vlhkosťou vzduchu (v kúpeľni, v blízkosti bazéna a pod.).
5. Nepoužívajte prístroj v prostredí s vysokou koncentráciou prachu a na miestach, kde hrozí kontakt s olejom, rozpúšťadlami alebo inými nebezpečnými látkami či plynmi.
6. Predchádzajte poškodeniu a poškriabaniu povrchu dosky – nekladte a nepúšťajte na ňu ťažké predmety a predmety s ostrými hranami.

ČISTENIE

Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, benzín ani rozpúšťadlá. Nenanášajte na prístroj insekticídy. Na čistenie použite mäkkú handričku a jemný prostriedok na očistenie výrobku.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí životnosti produktu alebo v prípade, že by ďalšia oprava už bola ekonomicky nevýhodná, sa výrobku zbavte v súlade s miestnymi predpismi a šetrne k životnému prostrediu. Výrobok odneste na najbližšie zberné miesto k tomu určené.

Predpisovou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžete k prevencii negatívnych dopadov na životné prostredie, prípadne na ľudské zdravie. Pokiaľ si nie ste istý, konzultujte vec s miestnymi príslušnými zodpovednými orgánmi, aby nedošlo k porušeniu predpisov a následnej sankcii.

Batérie nevhadzujte medzi bežný odpad, ale odovzdajte ich na miesta určené na recykláciu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č. 208/2024 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť Stores inSPORTline SK, s.r.o., so sídlom Električná 6471, IČO: 46259317, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č. 24799/R.

Adresa predajní:

1. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, predajnatn@insportline.sk
2. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, predajnaba@insportline.sk
3. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, predajnake@insportline.sk

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnu zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

Záručné podmienky a záručná doba

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v **dĺžke 24 mesiacov**, u označených fitness modelov bude poskytovaná **záručná lehota 120 mesiacov na rám (platí na výrobky zakúpené od 13.3.2017)** a 24 mesiacov na ostatné komponenty na 1 ks fitness zariadenia. Na označené moto výrobky značky W-TEC bude poskytovaná **rozšírená záručná lehota 36 mesiacov**. Záruka sa vzťahuje iba na výrobné vady. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

Batéria

Záruka 6 mesiacov na životnosť batérie - menovitá kapacita batérie neklesne pod 70% svojej celkovej kapacity v priebehu 6 mesiacov od predaja produktu.

Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, manipuláciou a neodborným repasom,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- opotrebením dielov pri bežnom používaní,
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi,
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce používanie: SC, S – na komerčné používanie).

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: Stores inSPORTline SK, s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými

istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

CZ SEVEN SPORT s.r.o.

Sídlo: Kutnohorská 531, Štěrboholy Retail Park, 109 00, Praha 10, ČR
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

Reklamácia tovaru



SK Stores inSPORTline SK, s.r.o.

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 46259317
DIČ: 2023299729
IČ DPH: SK2023299729

Tel.: +421 917 700 098
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Vrátenie a výmena tovaru

